



Sustainable Agriculture
Network info@san.ag



Conservación y Desarrollo CYD Certified S.A.

Av. 12 de Octubre 1942 y Luis Cordero,
Edf. World Trade Center, Torre B, Of. 404

tificaciones@cyd internacional
(+593) 2229955 / 2222140
N° 070

IOAS.

Rainforest Alliance Certified™

Informe de Auditoría para Fincas

Resumen Público

Sociedad Agrícola El Porvenir S.A. Fundo Cabañas

Cultivo(s) de la finca: Peach, Plum

Fecha de Resumen Público: 24/11/2017

Fecha de envío del informe: 30/10/2017

Fecha de inicio de la auditoría: 06/10/2017

Fecha de finalización de la auditoría: 06/10/2017

Nombre(s) de los(as) auditores(as): Mauricio Ferro Rettig

(auditor líder)

Revisor: César Espósito

1. Resumen de auditoría

1.1. Resumen de resultados (público)

Finca

| Resultados | | | |
|---------------------------|--------------------|----------------|---------------|
| Resultado de la Auditoria | | Not Applicable | Certification |
| Puntaje | Criterios Críticos | - | 100,00% |
| | Nivel C | - | 97,30% |
| | Nivel B | - | 92,00% |
| | Nivel A | - | 69,23% |

1.2. Conclusión del equipo auditor (público)

El equipo de auditoría llegó a la conclusión de que la finca Sociedad Agrícola El Porvenir S.A. Fundo Cabañas CUMPLE con la versión actual de los documentos normativos de la Red de Agricultura Sostenible. La decisión de certificación es responsabilidad del organismo de certificación contratado.

2. Auditoría (público)

2.1. Documentos normativos utilizados

Esta auditoria fue desarrollada con base en los siguientes documentos normativos de la Red de Agricultura Sostenible:

- X Reglas de Certificación, Julio de 2017.
- X Norma para Agricultura Sostenible, Julio de 2017 (versión 1.2).
- X Listas RAS para la Gestión de Plaguicidas, Julio de 2017.

2.2. Alcance (público)

Esta auditoría incluyó la evaluación del desempeño social y ambiental de la(s) finca(s) con respecto a los criterios aplicables de los documentos normativos de la Red de Agricultura Sostenible. Las áreas cubiertas son las siguientes (por favor, verifique y confirme que la información en la sección de extensión de la finca en la aplicación sea la misma; si fuera diferente, indíquelo):

| Alcance de la propiedad y uso de la tierra (ha) | |
|--|--------------|
| Ambiental | |
| Área de Conservación | 20,80 |
| Otras Áreas de Conservación | - |
| sub total | 20,80 |
| Cultivos Certificados | |
| Peach | 20,00 |
| Plum | 23,00 |
| sub total | 43,00 |
| Otras Areas | |
| Otro uso* | 0,20 |
| Otro uso* | - |
| Otro uso* | - |
| Otro uso* | - |
| Infraestructura | - |
| Otras estructuras* | - |
| sub total | 0,20 |
| Total de Alcance | 64,00 |

(*) Cambiar el tipo de uso, si es necesario

2.3. Acuerdo de Confidencialidad (público)

El equipo de auditoría que preparó el presente documento se ha comprometido a la confidencialidad ante la finca auditada, toda la gestión y el uso de la información de las propiedades recibida durante el curso de la auditoría. El organismo de certificación contratado mantiene copias de las declaraciones de confidencialidad firmados por los auditores y el personal.

2.4. Resumen público

La descripción general de la finca, de auditoría (alcance y equipo de auditoría), así como los incumplimientos identificados durante esta auditoría estará disponible al público en el portal electrónico de la entidad de certificación contratada.

3. Descripción de Criterios

3.1. Finca

| Criterio | Auditoría Previa | Auditoría Actual | Hallazgos (público) |
|----------|------------------|------------------|---|
| 1.1 | | Cumple | Existe una evaluación anual del campo hecha el 24 de julio del 2017. |
| 1.2 | | Cumple | Existen datos y descripción de producción del producto certificado. |
| 1.3 | | Cumple | Se mantiene la integridad del producto certificado. |
| 1.4 | | Cumple | Existe una evaluación y plan ambiental. |
| 1.5 | | Cumple | Existe un mecanismo de selección y supervisión de proveedores. |
| 1.6 | | Cumple | Existe un compromiso con el programa y con las leyes aplicables. |
| 2.1 | | Cumple | No se han destruido ecosistemas de alto valor. |
| 2.2 | | Cumple | No se ha destruido ecosistemas naturales en los últimos 25 años. |
| 2.3 | | Cumple | No se degradan áreas protegidas. |
| 2.4 | | Cumple | Se prohíbe la caza y deforestación o actividades extractivas. |
| 2.14 | | NC | No se evidencia un proceso para disminución de plantas invasoras. |
| 3.1 | | Cumple | No se descargan aguas cloacales al ambiente. |
| 3.2 | | Cumple | No se descargan aguas cloacales al ambiente. |
| 3.3 | | Cumple | Existe un plan de manejo integrado de plagas. |
| 3.4 | | Cumple | Se usan solamente productos permitidos en Chile, Rainforest y Global Gap. |
| 3.5 | | Cumple | Se fumiga con electroestática, pulverizadora localizada. |
| 3.6 | | Cumple | Se utiliza variedades no transgénicas. |
| 3.7 | | Cumple | No se usan aguas cloacales. |
| 3.43 | | NC | |
| 3.44 | | NC | Existe plan de eficiencia energética. |
| 4.1 | | Cumple | No existe trabajo forzado. |
| 4.2 | | Cumple | Existe respeto buen ambiente de trabajo. |
| 4.3 | | Cumple | No existe discriminación. |
| 4.4 | | Cumple | No se prohíbe una asociación laboral. |
| 4.5 | | Cumple | Existe análisis de salarios pagados a los trabajadores. |
| 4.6 | | Cumple | No existe trabajo infantil |
| 4.7 | | Cumple | No existen trabajadores menores de 18 años. |
| 4.8 | | Cumple | Todos los trabajadores tienen contratos escritos. |
| 4.9 | | Cumple | Existe un mecanismo de quejas y reclamos. |
| 4.10 | | Cumple | Se trabaja de lunes a viernes. |
| 4.11 | | Cumple | No existen horas extras. |
| 4.12 | | Cumple | Todos tienen acceso agua potable. |
| 4.13 | | Cumple | No hay viviendas. |
| 4.14 | | Cumple | Existe un plan de salud y seguridad ocupacional desarrollado por especialistas. |
| 4.15 | | Cumple | Se entrega equipos de protección personal a todo los trabajadores de acuerdo a su trabajo. |
| 4.16 | | Cumple | Existe un programa de capacitación para el personal que aplica y manipula productos fitosanitarios y fertilizantes. |
| 4.17 | | Cumple | Existen áreas específicas para las personas que aplican o entran en contacto con agroquímicos. |
| 4.18 | | Cumple | Existe un manual para las mujeres embarazadas. |
| 4.19 | | Cumple | Existen escrituras públicas. |
| 4.20 | | Cumple | No se evidencia actividades que atenten derechos de uso de la tierra o intereses de la comunidad. |
| 4.27 | | NC | No se ajusta el salario en base a la inflación. |
| 4.29 | | NC | No existe un cálculo de salario decente. |
| 4.31 | | NC | No existe un programa de apoyo en educación a todos los trabajadores. |
| 4.33 | | NC | No se evidencia cálculo del salario decente. |

Otros detalles de la Auditoría

| | |
|--------------|----------------------|
| Nombre legal | AGRÍCOLA EL PORVENIR |
|--------------|----------------------|

PublicSummary

| | | | |
|-----------------------------------|---------------------------------------|-----------|-------------------|
| Nombre del grupo | FUNDO ORO VERDE | | |
| Ciudad | RAPEL | Provincia | RANCAGUA |
| País | CHILE | | |
| Dirección física del la Auditoría | PARCELA 1,2,4Y5 SANTA INES LAS CABRAS | | |
| Persona de contacto | CONSTANZA LYON | | |
| Nombre del representante legal | JAVIER MARTINEZ | | |
| Cargo | REPRESENTANTE LEG | Teléfono | (56 - 2) 28200900 |